



人权理事会  
第二十四届会议  
议程项目 6  
普遍定期审议

## 格鲁吉亚外交部长 2013 年 9 月 5 日致人权理事会主席的信函

我很高兴借此机会对您担任人权理事会主席所开展的活动表示肯定。

请允许我借此机会着重指出普遍定期审议的重要性，并强调格鲁吉亚坚决致力于这一进程。毫无疑问，这是审议全体成员国人权进展的一个独特机制。我们都认为，这一机制的工作方式必须要立足于透明、公正、客观和普遍。

在这一背景下，对俄罗斯联邦第二轮审议期间发生的情况使人们对于普遍定期审议进程的总体前景产生严重的关切。格鲁吉亚对整个进程的开展方式极为失望。我们见证了一个公然偏袒的方式，威胁到审议机制的公正和中立，而且造成一个危险的先例：格鲁吉亚提出的两项建议被从报告草稿案文中拿掉，因为受审议国认为这两项建议不适用，这是对普遍定期审议机制的明显攻击，反映出公然无视机制原则的态度，从而从体制上威胁到该机制的完整和普遍性。如果允许这一先例，我们就有可能开启潘多拉多之盒。进程全体行为人必须要遵循业已确立的原则和准则。

工作组报告格式必须是普遍性的，不能有例外，这是我国的坚定立场。建议属于发表建议的国家，必须充分列入报告。建议可以为受审议国接受或不接受。在任何情况下，各国都不能够将建议排除到报告案文之外。报告的内容应当清楚地反映讨论情况，而不受国家之间谈判的影响。必须要保护这一做法，以确保全体国家的平等待遇。人权理事会第 5/1 和 16/21 号决议、主席第 8/1 号声明以及既定惯例都强化了这一做法。

有鉴于上述，我呼吁您以及国际社会采取努力，挽救这一过失，从而捍卫普遍定期审议进程的完整性和普遍性。我确信，我们能够共同实现这一目标。

请人权理事会秘书处将本信函作为人权理事会第二十四届会议议程项目 6 之下的文件印发。

外交部长

马娅·潘吉基泽(签名)

---